

HLT-NAACL 2013

**Human Language Technologies:  
The 2013 Annual Conference of the  
North American Chapter of the  
Association for Computational Linguistics**

**Demonstration Session**

**Chris Dyer & Derrick Higgins  
Demo Chairs**

10–12 June 2013  
Atlanta, Georgia, USA

©2013 The Association for Computational Linguistics

209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, PA 18360  
USA  
Tel: +1-570-476-8006  
Fax: +1-570-476-0860  
[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

ISBN 978-1-937284-47-3

## Table of Contents

<i>DALE: A Word Sense Disambiguation System for Biomedical Documents Trained using Automatically Labeled Examples</i>	
Judita Preiss and Mark Stevenson .....	1
<i>Topic Models and Metadata for Visualizing Text Corpora</i>	
Justin Snyder, Rebecca Knowles, Mark Dredze, Matthew Gormley and Travis Wolfe .....	5
<i>TMTprime: A Recommender System for MT and TM Integration</i>	
Aswarth Abhilash Dara, Sandipan Dandapat, Declan Groves and Josef van Genabith .....	10
<i>Anafora: A Web-based General Purpose Annotation Tool</i>	
Wei-Te Chen and Will Styler.....	14
<i>A Web Application for the Diagnostic Evaluation of Machine Translation over Specific Linguistic Phenomena</i>	
Antonio Toral, Sudip Kumar Naskar, Joris Vreeke, Federico Gaspari and Declan Groves .....	20
<i>KooSHO: Japanese Text Input Environment based on Aerial Hand Writing</i>	
Masato Hagiwara and Soh Masuko .....	24
<i>UMLS::Similarity: Measuring the Relatedness and Similarity of Biomedical Concepts</i>	
Bridget McInnes, Ted Pedersen, Serguei Pakhomov, Ying Liu and Genevieve Melton-Meaux ..	28
<i>KELVIN: a tool for automated knowledge base construction</i>	
Paul McNamee, James Mayfield, Tim Finin, Tim Oates, Dawn Lawrie, Tan Xu and Douglas Oard 32	
<i>Argviz: Interactive Visualization of Topic Dynamics in Multi-party Conversations</i>	
Viet-An Nguyen, Yuening Hu, Jordan Boyd-Graber and Philip Resnik .....	36



# Conference Program

**Monday, June 10, 2013**

18:30–20:30 Poster and Demonstrations Session

*DALE: A Word Sense Disambiguation System for Biomedical Documents Trained using Automatically Labeled Examples*

Judita Preiss and Mark Stevenson

*Topic Models and Metadata for Visualizing Text Corpora*

Justin Snyder, Rebecca Knowles, Mark Dredze, Matthew Gormley and Travis Wolfe

*TMTprime: A Recommender System for MT and TM Integration*

Aswarth Abhilash Dara, Sandipan Dandapat, Declan Groves and Josef van Genabith

*Anafora: A Web-based General Purpose Annotation Tool*

Wei-Te Chen and Will Styler

*A Web Application for the Diagnostic Evaluation of Machine Translation over Specific Linguistic Phenomena*

Antonio Toral, Sudip Kumar Naskar, Joris Vreeke, Federico Gaspari and Declan Groves

*KooSHO: Japanese Text Input Environment based on Aerial Hand Writing*

Masato Hagiwara and Soh Masuko

*UMLS::Similarity: Measuring the Relatedness and Similarity of Biomedical Concepts*

Bridget McInnes, Ted Pedersen, Serguei Pakhomov, Ying Liu and Genevieve Melton-Meaux

*KELVIN: a tool for automated knowledge base construction*

Paul McNamee, James Mayfield, Tim Finin, Tim Oates, Dawn Lawrie, Tan Xu and Douglas Oard

*Argviz: Interactive Visualization of Topic Dynamics in Multi-party Conversations*

Viet-An Nguyen, Yuening Hu, Jordan Boyd-Graber and Philip Resnik

